

KOMUNA E ISTOGUT

OBAVEŠTENJE O UGOVORU

Retender

☒ Rad

☐ Snabdevanje

☐ Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092



Datum pripreme obaveštenja: 08.08.2025

Nabavka br.	633-25-7277-5-2-1
Interni br.	

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski ☒

Srpski ☒

Engleski ☐

DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Zvaničan naziv: KOMUNA E ISTOGUT		
Adresa UA: Fadil Ferati, nr.121		
Grad: ISTOG	Poštanski broj: 31000	Zemlja: Kosovo
Lice za kontakt: GEZIM ADEMAJ		Telefon: +383 03820043858
Email: gezim.ademaj@rks-gov.net		Fax:
Internet adresa: (po potrebi):		

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

Ukoliko da, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1 OPIS

II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:

LOT 2 - IZGRADNJA KANALIZACIJE U NASELJIMA ARIFAJ, ZEKAJ I BARDHECAJ. LOT 4 - IZGRADNJA KANALIZACIJE U NASELJIMA LLUGA, BALAJ, IBEDREMAJ I BLAKAJ. LOT 6 - IZGRADNJA KANALIZACIJE U NASELJIMA ISTOK TE POSHTEM, HUL HULI. (633-025-009R-521)

II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja

(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)

☒ Rad

☐ Snabdevanje

☐ Usluge

☒ Izvršenje

☐ Kupovina

☐ Plan i izvršenje

☐ Finansijski zakup (lizing)

☐ Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

☐ Zakup

☐ Kupovina na kredit

☐ Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge
Ne teritorin e Komunes se Istogut

II.1.3 Obaveštenje obuhvata

☐ Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru *(po potrebi)*

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

☐

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

☐

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

☐

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

☐

Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:

II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora

LOT 2 - IZGRADNJA KANALIZACIJE U NASELJIMA ARIFAJ, ZEKAJ I BARDHECAJ. LOT 4 - IZGRADNJA KANALIZACIJE U NASELJIMA LLUGA, BALAJ, IBEDREMAJ I BLAKAJ. LOT 6 - IZGRADNJA KANALIZACIJE U NASELJIMA ISTOK TE POSHTEM, HUL HULI. (633-025-009-521)

II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):

45000000-7

II.1.7) Varijante su prihvaćene: Da ☐ Ne ☒

II.1.8) Podela na grupe: Da ☒ Ne ☐

Tenderi se podnose za: ☐ samo jednu grupu ☒ sve grupe

II.1.9) Informacije o grupama (po potrebi):

Grupa br.	Naziv	Kratak opis
Grupa 1.	LOT 2 - IZGRADNJA KANALIZACIJE U NASELJIMA ARIFAJ, ZEKAJ I BARDHECAJ.	LOT 2 - IZGRADNJA KANALIZACIJE U NASELJIMA ARIFAJ, ZEKAJ I BARDHECAJ.
Grupa 2.	LOT 4 - IZGRADNJA KANALIZACIJE U NASELJIMA LLUGA, BALAJ, IBEDREMAJ I BLAKAJ.	LOT 4 - IZGRADNJA KANALIZACIJE U NASELJIMA LLUGA, BALAJ, IBEDREMAJ I BLAKAJ.
Grupa 3.	LOT 6 - IZGRADNJA KANALIZACIJE U NASELJIMA ISTOG TE POSHTEM, HUL HULI.	LOT 6 - IZGRADNJA KANALIZACIJE U NASELJIMA ISTOG TE POSHTEM, HUL HULI.

Maksimalan broj delova koji mogu biti dodeljeni jednom ponuđaču je:

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 45,000.00

II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: (uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)

LOT 2 - 1300m LOT 4 - 1100m LOT 6 - 750m. Per detaje referohu ne dosje te tenderit dhe ne pershkrim te cmimeve.

II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima 1 ili u danima (od dodele ugovora)

ili

Početak

Završetak

DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

III.1) USLOVI KOJI SE ODNOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja Da ☒ Ne ☐

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili 10% e vleres se kontrates, me vlefhshmeri 1 muaj me gjate se perfundimi i kontrates. % od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli (po potrebi):

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora: Da ☐ Ne ☒

Ako da, opiši posebne uslove

III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

Zahtjev 1 Izjava pod zakletvom – Ekonomski operater mora ispunjavati uslove za učešće u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama na Kosovu, Zakonom br. 04 L-042 o javnim nabavkama Republike Kosovo, izmijenjenim i dopunjenim Zakonom br. 04 L-237, Zakonom br. 05 L-068 i Zakonom br. 05 L-092, Zakonom br. 04 L-042, član 65, koristeći obrazac u Aneksu 2.

Traže se dokumentovani dokazi:

Dokaz 1. Izjave pod zakletvom da ekonomski operater ispunjava uslove o podobnosti Zakona o javnim nabavkama br. 04 L-042 o javnim nabavkama Republike Kosovo, izmijenjenog i dopunjenog Zakonom br. 04 L-237, Zakonom br. 05 L-068 i Zakonom br. 05 L-092, kako je navedeno u dijelu, dostavljaju se u obliku aneksa svim učesnicima - original.

Zahtjev 2 Potvrda potpisana od strane Porezne uprave, kojom se potvrđuje da nemate poreznih dugova prema Poreznoj upravi. Važenje potvrde mora biti maksimalno 90 dana od datuma izdavanja do datuma otvaranja ponuda. Potvrda je potrebna u originalu ili ovjerenoj kopiji, samo od strane Ekonomskog operatera predloženog za dodjelu ugovora i dostavljena je Ugovornom organu prije objavljivanja Obavještenja o dodjeli ugovora.

Dokaz 2. Potvrda izdata od strane poreske uprave zemlje u kojoj je osnovan ekonomski subjekt, da dotični ekonomski subjekt nije u zakašnjenju u plaćanju poreza ne duže od 90 dana (samo za pobjedničkog EO) - kopija.

Zahtjev 3 Dokaz da kompanija (preduzeće) nije u stečaju ili pod stečajem, izdat od strane nadležnog suda. Original ili ovjerena kopija potvrde potrebna je samo Ekonomskom operateru predloženom za dodjelu ugovora i dostavlja se Ugovornom organu prije objavljivanja Obavještenja o dodjeli ugovora i ne smije biti stariji od 180 dana od datuma izdavanja do datuma dodjele.

Dokaz 3. Potvrda izdata od strane nadležnog suda – ekonomskih ili administrativnih vlasti mjesta osnivanja ponuđača (samo za pobjedničkog EO) – original ili ovjerena • Neuspjeh Ekonomskog operatera koji je predložen za dodjelu ugovora da dostavi dokumente potrebne u tačkama 2, 3, daje pravo Ugovornom organu da odbaci ponudu kao neodgovornu, da konfiskuje garanciju ponude i da nastavi sa dodjelom ugovora Ekonomskom operateru koji je rangiran na drugom mjestu i tako dalje.

III.2.2) Profesionalna podobnost

Zahtjev 1. Potvrda o registraciji poslovnog subjekta (BRC)

Traže se dokumentovani dokazi:

Dokaz 1 - Potvrda o registraciji preduzeća (ARBK) - kopija

Zahtjev 2. Registracija za PDV

Dokaz 2 - Kopija PDV potvrde

**Zahtjev 3. Stručni certifikat ISO 9001 – 2015
ISO 14001 – 2015 ISO 45001 – 2018**

Dokaz 3. Potvrde moraju biti važeće – Skenirane s originala i ovjerene, provjerljive linkom. Ugovorni organ zadržava pravo da

	zatraži dodatne informacije od ovlaštenika za izdavanje ovih potvrda.
III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti	
Zahtjev 1. Ekonomski operater mora dostaviti zadovoljavajuće dokaze Ugovornom organu da godišnji promet EO tokom tri godine (počevši od datuma objavljivanja obavještenja o ugovoru) nije bio manji od za LOT 2 - 40.000,00 eura, LOT 4 - 30.000,00 eura, LOT 6 - 20.000,00 eura. Za grupu Ekonomskih operatera, vodeći ponuđač mora ispuniti 60% zahtjeva.	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1. Ekonomski operater mora dostaviti zadovoljavajuće dokaze (godišnje poreske prijave i bankovne izvode) Ugovornom organu da godišnji promet EO tokom tri godine (počevši od datuma objavljivanja obavještenja o ugovoru) nije bio manji od LOT 2 - 40.000,00 eura, LOT 4 - 30.000,00 eura, LOT 6 - 20.000,00 eura.
III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti	
Zahtjev 1. Ekonomski operater mora dostaviti dokaz da je uspješno završio Ugovore vrijedne najmanje LOT 2 - 30.000,00 eura, LOT 4 - 22.500,00 eura, LOT 6 - 15.000,00 eura izvršenih radova u traženoj oblasti (kanalizacija) u posljednje tri godine, počevši od datuma objavljivanja obavještenja o ugovoru. Za grupu ekonomskih operatera, vodeći ponuđač mora imati ispunjeno 60% zahtjeva.	Traže se dokumentovani dokazi: Dokaz 1. Spisak ugovora i referenci za slične radove za protekle 3 (tri) godine, počevši od datuma objavljivanja obavještenja o ugovoru, sa naznačenom vrijednošću, datumom, prirodom i lokacijom radova (Ugovori i reference moraju se međusobno podudarati).
Zahtjev 2. Voditelj projekta mora imati diplomu prvog stepena (Bachelor of Građevinarstvo) ili diplomu drugog stepena (Master of Građevinski menadžment).	Dokaz 2. Za rukovodioca projekta; CV, ovjerena diploma, ugovor o radu ili predugovor za predmetni projekat i odluka o imenovanju rukovodioca.
Zahtjev 3. 1 Osoba odgovorna za zdravlje i sigurnost na radu, koja mora biti majstor ili inženjer za upravljanje u vanrednim situacijama, certificirana za zdravlje i sigurnost na radu od strane Ministarstva zdravlja i socijalne zaštite	Dokaz 3. Za inženjere hitnih službi CV, ovjerena diploma, ugovor o radu ili predugovor za predmetni projekat i odluku. Potvrda o zdravlju i sigurnosti u B05 Obavještenje o ugovoru 6 8 skenirana s originala. Zahtjev 4. Inženjer ili diplomirani inženjer Licenciran od strane MESP-a za arhitekturu ili građevinarstvo Ovlašten za upravljanje radionicom. Dokaz 4. Za arhitektonske inženjere
Zahtjev 4. Inčni ili Bachov profil. Licencirano od strane MESP-a za arhitekturu ili građevinarstvo. Ovlašteno za upravljanje radionicom.	Dokaz 4. Za arhitektonske ili građevinske inženjere; CV, ovjerena diploma, ugovor o radu ili predugovor za predmetni projekat i skenirana kopija originalnog sertifikata.
Zahtjev 5. Operater mora dostaviti dokaz da ima najmanje 3 tehnička radnika.	Dokaz 5. Za radnike, ugovori o radu za one koji su u redovnom radnom odnosu ili predugovori za predmetni projekat.
Zahtjev 6. Mehanizam i radni alati koje nudi EO. 1 Kiper kamion sa dizalicom, ukupna	Dokaz 6. Spisak opreme - radnih alata koje EO mora posjedovati vlastitu ili ugovorenu (ili

težina max 18t 1 bager, max 6t 1 kiper kamion, ukupna težina max 6T 1 kompaktor, vibraciona ploča, generator -1 komad, vibrator za beton -1 komad, motorna pila -1 komad, pumpa za uklanjanje vode iz kanala, min 1.5kw -2 komada, trimer za čišćenje terena (košenje) -2 komada, stezaljka za betonske cijevi -2 komada, bušilica, min 1 komad, ostala oprema - sjekire, krampovi, kolica.	iznajmljenu) za predmetnu aktivnost, što se dokazuje kopijama knjižica, carinske deklaracije, faktura. Kao dokaz da je motorna oprema registrovana i da ima važeću registraciju - Kopija knjižica opreme. Za ugovorenu opremu, ugovor moraju potpisati obje strane kod notara.
---	--

III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju	Da ☐	Ne ☐
Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu		
III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga	Da ☐	Ne ☐

DEO IV: PPOSTUPAK

IV.1) VRSTA POSTUPKA

☒	Otvoreni
☐	Ograničeni
☐	Konkurentni sa pregovorima
☐	Kvotiranje cena

IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje (*ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima*)

Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora (*konkurentni postupak sa pregovorima*)

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da ☐ Ne ☐

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da ☐ Ne ☐

IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:

IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji

Elektronička aukcija se primenjuje: Po ☐ Jo ☒

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

☒ Najniža cena
<i>ili</i>
☐ Ekonomski najpovoljniji tender u smislu

IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora	Da ☐	Ne ☒
<i>Ako da,</i>		
Prethodno obaveštenje o nameri od		
Druge ranije objave (<i>ako je primjenjivo</i>)		
od		
od		
Dokumenta se plaćaju	Da ☐	Ne ☒
<i>Ako je da, cena</i> EUR		
Uslovi i metoda plaćanja:		
IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće		
Datum 21.08.2025	vreme: 14:00:00	mesto: eprokurim
IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen		
		Da ☒ Ne ☐
Ako je odgovor da, navedite razloge		
Bazuar ne arsyshmetin e njesise se kerkeses Kerkojmë nga njesia juaj inicimin e procedurave te shpejtuara të prokurimit per rishpalljen e tendereve te ketyre aktivitetve Ndertimi i Kanalizimit Lagja Arifaj,Zekaj, Bardhecaj Ndertimi i kanalizimit ne Lluga Lagja Balaj,Iberdemaj dhe Balaj Ndertimi i kanalizimit në Istog te poshtem ne Lagjen Hul HULi Arsyetim Inicimi i procedurave te shpejtuar te behet per faktin se keto projekte janë shpallur por për shkak se asnje kompani si ka plotësu kriteret per dhenje te kontrates dhe komisioni ka rekomanduar Rishpalljen e tyre,por pasi qe tani jemi ne prak te shtines se vjeshtes dhe mund te kemi mot të lig-me te reshura dhe realizimi i tyre mund te vonohet dhe te deshtoj,inicimi i shpejtuar i procedurave do te na mundesonte realizim ne kohë te ketyre aktiviteteve.		
IV.3.4) Da li je potrebna garancija tendera	Da ☒	Ne ☐

Ako je odgovor da, iznos garancije tendera **1000 euro**

Validnost garancije tendera u danima **90** ili mesecima

IV.3.5) Period validnosti tendera

Do datuma: ili Trajanje u danima **60** ili mesecima

IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera

Datum: **21.08.2025** vreme: **14:00:00** mesto: **KOMUNA ISTOG, ZYRA NR.207**

DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]